KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2015/1846

av den 14 oktober 2015

om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av valstråd med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i rådets förordning (EG) nr 1225/2009

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1225/2009 av den 30 november 2009 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ([1]) (nedan kallad *grundförordningen*), särskilt artikel 11.2, och

av följande skäl:

A. **FÖRFARANDE**

1. **Gällande åtgärder**

(1) Genom förordning (EG) nr 703/2009 ([2]) införde rådet en slutgiltig antidumpningstull på import av valstråd med ursprung i Folkrepubliken Kina (nedan kallad *Kina*).

(2) Åtgärderna infördes i form av en värdetull med en övrig tull på 24 % medan en företagsgrupp (Valin Group) beviljades en individuell tullsats på 7,9 %.

2. **Begäran om en översyn vid giltighetstidens utgång**

(3) Efter offentliggörandet av ett tillkännagivande om att giltighetstiden snart kommer att löpa ut ([3]) för de gällande antidumpningsåtgärderna mottog kommissionen en begäran om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång av dessa åtgärder enligt artikel 11.2 i grundförordningen.

(4) Klagomålet ingavs den 29 april 2014 av European Steel Association – Eurofer (nedan kallad *sökanden*) såsom företrädare för tillverkare som svarar för mer än 25 % av unionens sammanlagda produktion av valstråd.

(5) Begäran motiverades med att åtgärdernas upphörande sannolikt skulle leda till fortsatt eller återkommande dumpning och skada för unionsindustrin.

3. **Inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång**

(6) Efter samråd med den kommitté som inrättades genom artikel 15.1 i grundförordningen slog kommissionen fast att bevisningen var tillräcklig för att inleda en översyn vid giltighetstidens utgång och offentliggjorde den 2 augusti 2014 i *Europeiska unionens officiella tidning* ([4]) ett tillkännagivande om inledande av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i grundförordningen (nedan kallat *tillkännagivandet om inledande*).

4. **Undersökning**

4.1 *Relevanta perioder som omfattas av översynen vid giltighetstidens utgång*

(7) Undersökningen av sannolikheten för fortsatt eller återkommande dumpning och skada omfattade perioden 1 juli 2013–30 juni 2014 (nedan kallad *översynsperioden* eller *ÖP* i tabeller). Undersökningen av de tendenser som är av betydelse för bedömningen av sannolikheten för att skadan ska fortsätta eller återkomma omfattade perioden från och med den 1 januari 2011 fram till översynsperiodens slut (nedan kallad *skadeundersökningsperioden*).

([1]) EUT L 343, 22.12.2009, s. 51.
([2]) Rådets förordning (EG) nr 703/2009 av den 27 juli 2009 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av valstråd med ursprung i Folkrepubliken Kina och om avslutande av förfarandet rörande import av valstråd med ursprung i Republiken Moldavien och Turkiet (EUT L 203, 5.8.2009, s. 1).
([3]) EUT C 318, 1.11.2013, s. 6.
([4]) EUT C 252, 2.8.2014, s. 7.

4.2 *Parter som berörs av undersökningen och stickprovsförfarande*

(8) Kommissionen underrättade officiellt sökanden, de exporterande tillverkare och importörer som den visste var berörda samt företrädarna för det berörda exportlandet om inledandet av en översyn vid giltighetstidens utgång.

(9) De berörda parterna gavs tillfälle att inom tidsfristerna i tillkännagivandet om inledande skriftligen lämna synpunkter och begära att bli hörda. En berörd part begärde att bli hörd av kommissionen vilket ägde rum den 20 mars 2015.

(10) Eftersom ett stort antal exporterande tillverkare i Kina och icke-närstående importörer i unionen föreföll vara berörda angavs det i tillkännagivandet om inledande att kommissionen kunde komma att tillämpa ett stickprovsförfarande i enlighet med artikel 17 i grundförordningen.

(11) För att kommissionen skulle kunna avgöra om en stickprovsundersökning var nödvändig och i så fall göra ett representativt urval ombads de exporterande tillverkarna i Kina och de icke-närstående importörerna att ge sig till känna inom 15 dagar efter det att översynen hade inletts och till kommissionen lämna de uppgifter som begärts i tillkännagivandet om inledande.

(12) Sammanlagt 45 kända kinesiska exporterande tillverkare kontaktades, men ingen av dem gav sig till känna och besvarade stickprovsformuläret. Därför tillämpades inget stickprovsförfarande.

(13) På grund av det bristande samarbetet meddelade kommissionen de kinesiska myndigheterna att bästa tillgängliga uppgifter kan komma att användas i enlighet med artikel 18 i grundförordningen. Kommissionen mottog inte några synpunkter eller ansökningar från de kinesiska myndigheterna om att förhörsombudet (Hearing Officer) skulle ingripa.

(14) Sammanlagt nio kända icke-närstående importörer kontaktades. Ingen gav sig till känna och besvarade stickprovsformuläret.

(15) I det inledande skedet av undersökningen samarbetade 28 tillverkare/producentgrupper i unionen, som stod för omkring 70 % av unionens tillverkning av valstråd, med kommissionen. Med tanke på det stora antalet samarbetsvilliga tillverkare använde sig kommissionen av ett stickprovsförfarande. Kommissionen gjorde urvalet på grundval av den största representativa produktionsvolymen som rimligen kunde undersökas inom den tid som stod till förfogande, och beaktade även den geografiska spridningen och tillräcklig täckning för de olika produkttyperna. Det utvalda stickprovet bestod ursprungligen av sex företag och utgjorde 44,2 % av produktionen för den öppna marknaden.

4.3 *Frågeformulär och kontroll*

(16) Frågeformulär sändes till de sex unionstillverkare som ingick i urvalet och två tillverkare i potentiella jämförbara länder som gick med på att samarbeta.

(17) Svar på frågeformulären inkom från de sex unionstillverkare som ingick i urvalet och de två tillverkarna i potentiella jämförbara länder.

(18) Kontrollbesök på plats genomfördes hos följande företag:

a) Unionstillverkare:

— ArcelorMittal Hamburg GmbH, Tyskland

— Global Steel Wire SA, Spanien

— Moravia Steel AS, Tjeckien

— Riva Acier SA, Frankrike

— Saarstahl AG, Tyskland

— Tata Steel UK Ltd, Förenade kungariket

b) Tillverkare i jämförbart land:

— Ereğli Demir ve Çelik Fabrikalri T.A.S., Turkiet

B. BERÖRD PRODUKT OCH LIKADAN PRODUKT

1. Berörd produkt

(19) Den produkt som omfattas av denna översyn är samma produkt som i den ursprungliga undersökningen, nämligen stänger och tråd, varmvalsade, i oregelbundet upprullade ringar av järn, olegerat stål eller legerat stål, andra än rostfritt stål (nedan kallade *valstråd* eller *den berörda produkten*) med ursprung i Kina, som för närvarande klassificeras enligt KN-nummer 7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50 och 7227 90 95.

2. Likadan produkt

(20) Liksom i den ursprungliga undersökningen bekräftades det i översynen att den berörda produkten och valstråd som tillverkas och säljs på den inhemska marknaden i Kina, valstråd som tillverkas och säljs av unionsindustrin på unionsmarknaden och valstråd som tillverkas och säljs i det jämförbara landet (Turkiet) har samma grundläggande fysiska, tekniska och kemiska egenskaper och samma grundläggande användningsområden. De anses därför vara likadana produkter i den mening som avses i artikel 1.4 i grundförordningen.

C. SANNOLIKHET FÖR FORTSATT ELLER ÅTERKOMMANDE DUMPNING

(21) I enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen undersökte kommissionen om upphörandet av de gällande åtgärderna sannolikt skulle leda till en fortsatt eller återkommande dumpning från Kina.

1. Inledande anmärkningar

(22) Såsom anges i skäl 12 erbjöd sig ingen av de kinesiska exporterande tillverkarna att samarbeta och därför måste, i enlighet med artikel 18 i grundförordningen, undersökningsresultaten grundas på bästa tillgängliga uppgifter, särskilt uppgifter i begäran om översyn vid giltighetstidens utgång och statistik, nämligen från Eurostat och den kinesiska exportdatabasen.

2. Dumpning under översynsperioden

a) *Jämförbart land*

(23) Enligt artikel 2.7 a i grundförordningen måste normalvärdet bestämmas på grundval av de priser som betalas eller ska betalas på den inhemska marknaden eller det konstruerade värdet i ett lämpligt tredjeland med marknadsekonomi (nedan kallat *jämförbart land*).

(24) I den ursprungliga undersökningen användes Turkiet som jämförbart land i syfte att fastställa normalvärdet med avseende på Kina. På grundval av uppgifter i begäran om översyn informerade kommissionen i tillkännagivandet om inledande de berörda parterna om att den planerade att använda Brasilien som jämförbart land och uppmanade parterna att lämna synpunkter. I tillkännagivandet om inledande tillades också att även andra länder, särskilt Turkiet, Schweiz, Norge och Japan kommer att undersökas. Inga synpunkter mottogs från berörda parter.

(25) Utöver att ta kontakt med tillverkare i Brasilien tog kommissionen också kontakt med alla kända eller potentiella tillverkare av valstråd i Turkiet, Schweiz, Norge och Japan (länder varifrån betydande import av valstråd sker till unionen, vilket tyder på betydande produktion) och Förenta staterna (ett land med en stor inhemsk industri och marknad).

(26) Till slut gick två tillverkare av valstråd med på att samarbeta i undersökningen och besvarade frågeformuläret för jämförbara länder, nämligen Ereğli Demir ve Çelik Fabrikalri T.A.S. från Turkiet och ArcelorMittal Brasil från Brasilien.

(27) Ett antal faktorer beaktades när man beslutade om det lämpligaste jämförbara landet för den nuvarande undersökningen, i synnerhet storleken på det jämförbara landets inhemska marknad med tillfredsställande konkurrensnivå för den likadana produkten, representativiteten (kvantitet och lönsamhet) för de samarbetsvilliga tillverkarnas försäljning på den inhemska marknaden, bredden och storleken på de samarbetsvilliga tillverkarnas produktsortiment och jämförbarheten mellan deras produkter och produktionsmetoder och de kinesiska produkterna och produktionsmetoderna.

(28) Med tanke på att Turkiet och de turkiska samarbetsvilliga exporterande tillverkarna uppfyllde alla viktiga kriterier för ett lämpligt jämförbart land/en lämplig jämförbar producent beslutade kommissionen att använda Turkiet som jämförbart land.

b) *Normalvärde*

(29) I enlighet med artikel 2.2 i grundförordningen undersökte kommissionen först huruvida den totala volym av den likadana produkten som den samarbetsvilliga tillverkaren i det jämförbara landet under översynsperioden sålde till oberoende kunder på den inhemska marknaden var representativ i jämförelse med den totala exportvolymen till unionen, dvs. huruvida den totala volymen av sådan försäljning på den inhemska marknaden motsvarade minst 5 % av den sammanlagda volymen av exportförsäljningen av den likadana produkten till unionen för den samarbetsvilliga tillverkaren i det jämförbara landet.

(30) Vidare undersökte man huruvida den inhemska försäljningen av den likadana produkten kunde anses ha skett vid normal handel enligt artikel 2.4 i grundförordningen. Det skedde genom att man fastställde andelen lönsam försäljning till oberoende kunder på den inhemska marknaden under översynsperioden.

(31) Eftersom man fann att all inhemsk försäljning skedde i tillräckliga mängder och vid normal handel fastställdes normalvärdet på grundval av det faktiska priset på den inhemska marknaden, beräknat som ett vägt genomsnitt av priserna på all försäljning på den inhemska marknaden under översynsperioden.

c) *Exportpris*

(32) På grund av det bristande samarbetet från de kinesiska exporterande tillverkarna, vilket gjorde att det saknades specifika uppgifter om de kinesiska priserna, fastställdes exportpriset på grundval av tillgängliga uppgifter i enlighet med artikel 18 i grundförordningen. Man använde tillgängliga statistiska källor, dvs. Eurostat.

(33) Enligt Eurostat importerades endast 696 ton valstråd från Kina till unionen under översynsperioden, vilket motsvarar 0,04 % av den totala importen. Denna mängd är försumbar i förhållande till den totala förbrukningen i unionen (17,8 miljoner ton).

d) *Jämförelse och justeringar*

(34) Kommissionen jämförde normalvärdet och exportpriset fritt fabrik. För att jämförelsen skulle bli rättvis justerade kommissionen normalvärdet och/eller exportpriset i enlighet med artikel 2.10 i grundförordningen för att ta hänsyn till olikheter som påverkade priserna och prisjämförbarheten. För att uttrycka exportpriset fritt fabrik justerade kommissionen Eurostats cif-pris för frakt och försäkring på grundval av uppgifter i klagomålet. De inhemska priserna justerades för frakt, försäkring samt hanterings- och kreditkostnader på grundval av uppgifter från tillverkaren i det jämförbara landet.

e) *Dumpningsmarginal*

(35) I enlighet med artikel 2.11 i grundförordningen fastställdes dumpningsmarginalen på grundval av en jämförelse mellan det vägda genomsnittliga normalvärdet och det vägda genomsnittliga exportpriset. De genomsnittliga exportpriserna i Kina enligt Eurostat jämförda med normalvärdet i det jämförbara landet påvisade ingen dumpning.

(36) Samtidigt är det viktigt att betona att, som redan nämns i skäl 33, importvolymerna av den berörda produkten låg på en mycket låg nivå under översynsperioden. Det konstaterades också att priserna varierade kraftigt för de flesta KN-nummer, i vissa fall med en faktor upp till 30 under skadeundersökningsperioden. Sådana fluktuationer är svåra att förklara med ”normala” marknadskrafter och är troligen ett resultat av de låga försäljningsvolymerna.

(37) Dessutom fanns det inga uppgifter om produktmixen för den kinesiska exporten på grund av det bristande samarbetet från de kinesiska exportörerna och följaktligen kunde jämförelsen med normalvärdet för det jämförbara landet bara göras på aggregerad nivå.

(38) Att ingen dumpning kunde fastställas under översynsperioden anses därför vara irrelevant på grund av den kombinerade effekten av de låga importerade kvantiteterna, de oregelbundna prissvängningarna samt bristen på uppgifter om den importerade produktmixen.

3. **Bevisning om sannolikheten för återkommande dumpning**

(39) Mot bakgrund av övervägandena i skälen 35–38 gjorde kommissionen en ytterligare analys av om det var sannolikt att dumpningen skulle återkomma om åtgärderna upphörde. Analysen omfattade följande delar: produktionskapacitet och outnyttjad kapacitet i Kina, de kinesiska exportörernas beteende på andra marknader och unionsmarknadens attraktionskraft.

3.1 *Produktion och outnyttjad kapacitet i Kina*

(40) Enligt uppgifter från Worldsteel Association ([1]) har den totala kinesiska produktionen av valstråd uppvisat en starkt uppåtgående trend under de senaste tio åren och kulminerade på över 150 miljoner ([2]) ton år 2013.

(41) Kina står med andra ord för 77 % av den globala produktionen av valstråd, vilket innebär att landet starkt kan påverka marknadsvillkoren genom sina försäljningsbeslut. Det är viktigt att betona att den årliga produktionen är mer än sju gånger större än unionens totala produktion. Dessutom är den totala ökningen av Kinas produktion av valstråd sedan 2011 (26 miljoner ton) i sig större än den totala förbrukningen i unionen vilken beräknas till 17 miljoner ton.

(42) Enligt begäran om översyn uppskattades den outnyttjade kapaciteten till omkring 50 miljoner ton i Kina. På grund av det bristande kinesiska samarbetet var det svårt att erhålla ytterligare uppgifter i detta avseende. Mot bakgrund av de höga produktionsnivåerna, som nämns i skäl 40 och 41, i förhållande till de europeiska och globala siffrorna skulle Kina dock lätt kunna orsaka allvarliga snedvridningar på marknaden genom sina försäljningsbeslut även utan att använda sin outnyttjade kapacitet.

3.2 *Kinas försäljning till tredjeländer*

(43) Enligt den kinesiska exportdatabasen exporterade Kina över nio miljoner ton valstråd till hela världen under översynsperioden, vilket motsvarar över 50 % av unionens totala förbrukning under samma period. I tabellen nedan sammanfattas siffrorna för de sex viktigaste länderna med avseende på den kinesiska exportvolymen och för Turkiet, det jämförbara landet, som tillsammans importerade mer än 53 % av den totala kinesiska exporten under översynsperioden.

Tabell 1

Kinas export av valstråd (volym och priser, i euro)

Land	2012 volym	Genomsnittspris 2012	2013 volym	Genomsnittspris 2013	ÖP volym	Genomsnittspris ÖP
Thailand	756 919	484	1 009 662	423	1 152 561	394
Sydkorea	1 153 833	498	1 109 207	430	1 134 587	404
Vietnam	390 995	483	684 193	418	774 175	389
Indonesien	381 893	487	554 034	432	615 982	401
Förenta staterna	301 523	458	628 111	408	588 047	391
Malaysia	333 185	488	447 220	433	469 895	405
Turkiet	2 937	645	6 931	477	30 717	392
Kinas totala export	5 539 649		7 943 297		9 073 220	

Källa: Den kinesiska exportdatabasen.

([1]) Steel statistical yearbook 2014, Worldsteel Association, http://www.worldsteel.org/dms/internetDocumentList/statistics-archive/yearbook-archive/Steel-Statistical-Yearbook-2014/document/Steel-Statistical-Yearbook-2014.pdf

([2]) Denna siffra omfattar både kol och valstråd av rostfritt stål (rostfritt stål är inte den berörda produkten). Eurofer, som är medlem av International Stainless Steel Forum, uppskattade att produktionen av rostfri valstråd under hela skadeundersökningsperioden, inbegripet översynsperioden, utgjorde mindre än 5 % av den totala valstrådsproduktionen i Kina.

(44) Det genomsnittliga exportpriset under översynsperioden för vart och ett av ovanstående länder konstaterades vara betydligt lägre än normalvärdet. De dumpningsmarginaler som fastställts med beaktande av de kinesiska genomsnittliga försäljningspriserna (se tabellen ovan) till tredjeländer varierade följaktligen mellan 14 % och 24 % ([1]).

(45) Siffrorna visar också en uppåtgående trend för volymen av Kinas export och en nedåtgående trend för priserna. Tillgänglig statistik tyder faktiskt på att priserna fortsatte att minska efter översynsperioden. En del av de länder som påverkades uppfattade dessa trender som ett hot mot sin egen industri och har infört skyddsåtgärder (bland annat Malaysia och Indonesien, och på senare tid, efter översynsperioden, även Turkiet ([2]), Förenta staterna och Pakistan).

(46) Slutligen tyder de senaste pressmeddelandena ([3]) på att den kinesiska inhemska marknaden och i synnerhet byggsektorn ([4]) mattas av. Följaktligen minskar försäljningsmöjligheterna för Kina: dess viktigaste exportmarknader stängs och den viktigaste försäljningen på den inhemska marknaden mattas av. Om åtgärderna i unionen skulle upphöra är sannolikheten stor för att Kina omedelbart skulle rikta sin försäljning till låga (dumpade) priser av stora volymer mot unionsmarknaden.

3.3 *Unionsmarknadens attraktionskraft*

(47) På grund av den högre prisnivån på unionsmarknaden jämfört med de kinesiska försäljningspriser som konstaterats i andra tredjeländer (se tabell 1) anses unionsmarknaden vara attraktiv för kinesiska tillverkare. Förekomsten av skyddsåtgärder på många exportmarknader gör unionsmarknaden ännu attraktivare. Det är därför rimligt att anta att den kinesiska exporten skulle återupptas i betydande volymer på unionsmarknaden om åtgärderna skulle upphöra att gälla. Det är värt att erinra om att de kinesiska försäljningsvolymerna på unionsmarknaden år 2008, när de ursprungliga åtgärderna infördes, uppgick till 1,1 miljoner ton jämfört med 700 ton under översynsperioden.

3.4 *Slutsats avseende sannolikheten för återkommande dumpning*

(48) Med beaktande av den mycket höga produktionen av valstråd i Kina och Kinas dumpningspraxis gentemot tredjeländer samt unionsmarknadens attraktionskraft enligt ovan är sannolikheten stor för att ett upphävande av antidumpningsåtgärderna skulle leda till omedelbar återkommande dumpning från Kina till unionen.

D. **DEFINITION AV UNIONSINDUSTRIN**

(49) Den likadana produkten tillverkades under översynsperioden av 72 tillverkare i unionen, vilka utgör unionsindustrin i den mening som avses i artikel 4.1 i grundförordningen. Ingen av dem motsatte sig inledandet av översynen.

(50) Det har av sekretesskäl varit nödvändigt att indexera alla siffror som rör känsliga uppgifter, eller att ange dem som intervaller.

E. **SITUATIONEN PÅ UNIONSMARKNADEN**

1. **Förbrukningen i unionen**

(51) Kommissionen fastställde förbrukningen i unionen på grundval av tillgänglig importstatistik, de samarbetsvilliga unionstillverkarnas faktiska försäljning förutom deras exportförsäljning och den uppskattade försäljningen för icke-samarbetsvilliga unionstillverkare. Definitionen av förbrukning avser försäljningen på den öppna marknaden, inklusive företagsintern försäljning men exklusive företagsintern användning. Företagsintern användning, dvs. interna överföringar av den likadana produkten mellan integrerade unionstillverkare för ytterligare bearbetning, har inte inkluderats i unionens förbrukning, eftersom dessa interna överföringar inte konkurrerar med försäljning från oberoende leverantörer på den öppna marknaden. Företagsintern försäljning, dvs. försäljning till närstående företag, inkluderades i unionens förbrukning eftersom, enligt de uppgifter som samlades in under undersökningen, de företag som är närstående unionstillverkarna var fria att köpa valstråd även från andra källor. Dessutom konstaterades det att unionstillverkarnas genomsnittliga försäljningspriser till närstående parter motsvarade de genomsnittliga försäljningspriserna till icke-närstående parter.

([1]) Av sekretesskäl kan de fastställda faktiska dumpningsmarginalerna inte lämnas ut och presenteras därför i form av intervall.
([2]) Turkiet höjde sin vanliga tullsats till 40 % för valstråd i november 2014, dvs. efter översynsperioden och det påverkade därför inte resultaten för det jämförbara landet.
([3]) *South China Morning Post* den 20 januari 2015, *Le Figaro* den 26 mars 2015, *Australian Financial review* den 20 april 2015, *CNBC* den 7 maj 2015.
([4]) Valstråd används i stor utsträckning inom byggsektorn.

(52) På denna grundval utvecklades förbrukningen i unionen på följande sätt:

Tabell 2

Förbrukningen i unionen

	2011	2012	2013	ÖP
Volym (i ton)	18 522 439	16 024 244	17 134 056	17 826 678
Index (2011 = 100)	*100*	*87*	*93*	*96*

Källa: Eurostat och svar på frågeformuläret.

(53) Förbrukningen i unionen minskade med 4 %, från 18,5 miljoner ton år 2011 till 17,8 miljoner ton under översynsperioden. Förbrukningen under skadeundersökningsperioden var lägre än förbrukningen på 23,6 miljoner ton under undersökningsperioden för den ursprungliga undersökningen (april 2007–mars 2008). Den minskade förbrukningen är en följd av de negativa effekterna av den ekonomiska krisen som ledde till en i allmänhet minskad förbrukning av valstråd, särskilt inom bilindustrin och byggindustrin.

2. **Import från det berörda landet**

a) *Volym och marknadsandel för importen från det berörda landet*

(54) Volymen och marknadsandelen för importen från Kina fastställdes på grundval av uppgifter från Eurostat.

(55) Importvolymen till unionen från det berörda landet och dess marknadsandel utvecklades på följande sätt:

Tabell 3

Försäljningsvolym och marknadsandel

Land		2011	2012	2013	ÖP
Kina	Volym (i ton)	3 108	911	88	696
	Index (2011 = 100)	*100*	*29*	*3*	*22*
	Marknadsandel (i %)	0,02	0,01	0,00	0,00
	Index (2011 = 100)	*100*	*34*	*3*	*23*

Källa: Eurostat.

(56) Medan importen från Kina utgjorde en marknadsandel på 5 % och 1,1 miljoner ton under den ursprungliga undersökningsperioden har den, på grundval av uppgifter från Eurostat, praktiskt taget försvunnit från marknaden. Faktum är att importen från Kina minskade från 3 108 ton till 696 ton under skadeundersökningsperioden.

(57) Företaget med en tullsats på 7,9 % är ett företag närstående ArcelorMittal Group och tillverkar enligt klagandena inte längre några betydande mängder valstråd. Dock upphörde även de övriga kinesiska exporterande tillverkarna med sin försäljning till unionen. Marknaden för valstråd förefaller vara mycket priskänslig och prishöjningen på 24 % till följd av den gällande antidumpningstullen ledde till att de kinesiska exportörerna tappade intresset för unionsmarknaden.

b) *Priser på import från det berörda landet och prisunderskridande*

(58) Importpriserna fastställdes på grundval av uppgifter från Eurostat. På grund av de försumbara volymer som importerades från Kina till EU, det bristande samarbetet från de kinesiska tillverkarna och bristen på produkttypsrelaterade prisuppgifter på deras försumbara importvolymer, var det inte möjligt att göra en meningsfull beräkning av prisunderskridandet. De kinesiska exportpriserna till tredjeländer, som framgår av tabell 1, underskred dock unionsindustrins försäljningspriser med mer än 25 % i genomsnitt. Därför förväntas ett liknande betydande prisunderskridande på unionsmarknaden om åtgärderna skulle upphöra att gälla.

3. **Import från andra tredjeländer utan antidumpningsåtgärder**

(59) De länder som står för den största exporten till unionen är Moldavien, Norge, Ryssland, Ukraina och Schweiz. Den totala importen av den berörda produkten från tredjeländer ökade med 19,2 % (från 1,22 till 1,45 miljoner ton) under skadeundersökningsperioden, och utgjorde 7,5 % av förbrukningen i unionen. Under samma period skedde en stadig minskning av det genomsnittliga importpriset per enhet från 592 till 506 euro per ton, dvs. en minskning med 14,6 %.

Tabell 4

Import från tredjeländer

Land		2011	2012	2013	ÖP
Moldavien	Volym (i ton)	47 084	99 126	86 083	185 982
	Index (2011 = 100)	*100*	*211*	*183*	*395*
	Marknadsandel (i %)	0,25	0,62	0,50	1,04
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	528	483	445	438
	Index (2011 = 100)	*100*	*91*	*84*	*83*
Norge	Volym (i ton)	130 614	128 439	125 267	134 313
	Index (2011 = 100)	*100*	*98*	*96*	*103*
	Marknadsandel (i %)	0,71	0,80	0,73	0,75
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	552	538	495	486
	Index (2011 = 100)	*100*	*97*	*90*	*88*
Ryssland	Volym (i ton)	47 185	89 236	91 037	112 748
	Index (2011 = 100)	*100*	*189*	*193*	*239*
	Marknadsandel (i %)	0,25	0,56	0,53	0,63
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	494	486	436	425
	Index (2011 = 100)	*100*	*98*	*88*	*86*

Land		2011	2012	2013	ÖP
Ukraina	Volym (i ton)	379 216	193 955	256 928	307 276
	Index (2011 = 100)	*100*	*51*	*68*	*81*
	Marknadsandel (i %)	2,05	1,21	1,50	1,72
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	505	507	457	443
	Index (2011 = 100)	*100*	*100*	*90*	*88*
Schweiz	Volym (i ton)	290 689	293 352	297 980	298 104
	Index (2011 = 100)	*100*	*101*	*103*	*103*
	Marknadsandel (i %)	1,57	1,83	1,74	1,67
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	694	632	607	596
	Index (2011 = 100)	*100*	*91*	*87*	*86*
Övriga tredjeländer totalt	Volym (i ton)	1 220 464	1 086 787	1 250 867	1 454 411
	Index (2011 = 100)	*100*	*89*	*102*	*119*
	Marknadsandel (i %)	6,59	6,78	7,30	8,16
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	591	564	522	506
	Index (2011 = 100)	*100*	*95*	*88*	*86*
Totalt från tredjeländer	Volym (i ton)	1 223 572	1 087 698	1 250 955	1 455 107
	Index (2011 = 100)	*100*	*89*	*102*	*119*
	Marknadsandel (i %)	6,61	6,79	7,30	8,16
	Genomsnittligt pris (euro per ton)	592	564	522	506
	Index (2011 = 100)	*100*	*95*	*88*	*85*

Källa: Eurostat.

4. **Unionsindustrins ekonomiska situation**

(60) I enlighet med artikel 3.5 i grundförordningen undersökte kommissionen alla ekonomiska faktorer och index av betydelse för unionsindustrins tillstånd.

(61) I detta arbete skilde kommissionen mellan makroekonomiska och mikroekonomiska skadeindikatorer. De makroekonomiska indikatorerna för skadeundersökningsperioden fastställdes, analyserades och verifierades på grundval av uppgifter från unionsindustrin. De mikroekonomiska indikatorerna fastställdes på grundval av de uppgifter som samlats in och verifierats på nivån för de unionstillverkare som ingick i stickprovsurvalet.

(62) I de följande avsnitten är de makroekonomiska indikatorerna följande: produktion, produktionskapacitet, kapacitetsutnyttjande, lager, försäljningsvolym, marknadsandel, tillväxt, sysselsättning, produktivitet, dumpningsmarginalens storlek och återhämtning från tidigare dumpning. De mikroekonomiska indikatorerna är följande: genomsnittliga priser per enhet, produktionskostnader, lönsamhet, kassaflöde, investeringar, räntabilitet, kapitalanskaffningsförmåga och arbetskraftskostnader.

a) *Produktion, produktionskapacitet och kapacitetsutnyttjande*

(63) Unionens totala produktion, produktionskapacitet och kapacitetsutnyttjande utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 5

Produktion, produktionskapacitet och kapacitetsutnyttjande

	2011	2012	2013	ÖP
Produktionsvolym (i ton)	21 502 127	18 565 812	19 742 360	20 236 339
Produktionsvolym *Index*	*100*	*86*	*92*	*94*
Produktionskapacitet (i ton)	28 147 358	28 001 765	28 051 425	28 061 036
Produktionskapacitet *Index*	*100*	*99*	*100*	*100*
Kapacitetsutnyttjande (%)	76	66	70	72

Källa: Eurostat och svar på frågeformuläret.

(64) Under skadeundersökningsperioden minskade produktionen med 6 %, produktionskapaciteten förblev stabil och kapacitetsutnyttjandet sjönk från 76 % till 72 %.

b) *Försäljningsvolym och marknadsandel*

(65) Unionsindustrins försäljningsvolym och marknadsandel utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 6

Försäljningsvolym och marknadsandel

	2011	2012	2013	ÖP
Försäljningsvolym i unionen (i ton)	17 298 867	14 936 546	15 883 101	16 371 571
Försäljningsvolym i unionen *Index*	*100*	*86*	*92*	*95*

	2011	2012	2013	ÖP
Marknadsandel (i %)	93,4	93,2	92,7	91,8

Källa: Eurostat och svar på frågeformuläret.

(66) Unionsindustrins försäljning på unionsmarknaden minskade med 5 % under skadeundersökningsperioden.

c) *Tillväxt*

(67) Förbrukningen i unionen minskade med 4 % under skadeundersökningsperioden, under det att unionsindustrins försäljningsvolym minskade med 5 %, vilket innebar att marknadsandelen minskade med 1,6 procentenheter.

d) *Sysselsättning och produktivitet*

(68) Sysselsättning och produktivitet utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 7

Sysselsättning och produktivitet

	2011	2012	2013	Översynsperioden
Antal anställda	8 888	8 851	8 849	8 991
Antal anställda *Index*	*100*	*100*	*100*	*101*
Produktivitet (enhet/anställd)	2 419	2 098	2 231	2 251
Produktivitet (enhet/anställd) *Index*	*100*	*87*	*92*	*93*

Källa: Svar på frågeformuläret.

(69) Sysselsättningen förblev relativt stabil under skadeundersökningsperioden. Samtidigt sjönk produktiviteten med 7 % på grund av minskad produktion, vilket framgår av tabell 7 i skäl 68.

5. **Dumpningsmarginalens storlek och återhämtning från tidigare dumpning**

(70) Den dumpningsmarginal som fastställdes för Kina i den ursprungliga undersökningen låg högt över miniminivån, medan importvolymen från Kina låg på en försumbar nivå under hela skadeundersökningsperioden. Om åtgärderna upphävs kan verkningarna av den förväntade dumpningen på unionsindustrin bli väsentliga med tanke på den ökande volymen och de fallande priserna på export från Kina till tredjeländer, vilket redan nämnts i skälen 45 och 46. Unionsindustrin höll fortfarande på att återhämta sig från effekterna av tidigare skadevållande dumpning på grund av import av valstråd med ursprung i Kina, vilket nämns i skäl 83.

a) *Priser och faktorer som påverkar priser*

(71) Unionsindustrins genomsnittliga försäljningspriser till icke-närstående kunder i unionen utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 8

Genomsnittliga försäljningspriser

	2011	2012	2013	ÖP
Genomsnittligt försäljningspris per enhet i unionen (euro/ton)	638	588	545	539
Genomsnittligt försäljningspris per enhet i unionen *Index*	*100*	*92*	*85*	*85*
Produktionskostnad per enhet (euro/ton)	606	581	533	514
Produktionskostnad per enhet *Index*	*100*	*96*	*88*	*85*

Källa: Svar på frågeformuläret.

Unionsindustrins genomsnittliga försäljningspris per enhet till icke-närstående kunder i unionen och produktionskostnaden minskade med 15 % under skadeundersökningsperioden. Det genomsnittliga försäljningspriset följde därför utvecklingen av kostnaderna.

b) *Arbetskraftskostnader*

(72) De genomsnittliga arbetskraftskostnaderna för unionsindustrin utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 9

Genomsnittlig arbetskraftskostnad per anställd

	2011	2012	2013	ÖP
Genomsnittlig arbetskraftskostnad per anställd (euro)	51 320	53 514	52 366	51 814
Genomsnittlig arbetskraftskostnad per anställd *Index*	*100*	*104*	*102*	*101*

Källa: Svar på frågeformuläret.

(73) Den genomsnittliga arbetskraftskostnaden per anställd har förblivit stabil under skadeundersökningsperioden. Detta kan huvudsakligen förklaras av ökade insatser från unionsindustrin för att kontrollera produktionskostnaderna och på så sätt behålla sin konkurrenskraft.

c) *Lagerhållning*

(74) Unionstillverkarnas lagernivåer utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 10

Lagerhållning

	2011	2012	2013	ÖP
Utgående lager (ton)	400 531	400 256	429 765	471 135
Utgående lager *Index*	*100*	*100*	*107*	*118*
Utgående lager som andel av produktionen (%)	1,9	2,2	2,2	2,3

Källa: Svar på frågeformuläret.

(75) Under skadeundersökningsperioden ökade unionsindustrins lager totalt med 18 %. En avsevärd del av produktionen av valstråd består av standardprodukter, och unionsindustrin måste därför ha en viss lagerhållning för att snabbt kunna tillgodose kundernas efterfrågan. Det utgående lagret som andel av produktionen förblev relativt stabilt och följde utvecklingen för unionsindustrins produktion.

d) *Lönsamhet, kassaflöde, investeringar, räntabilitet och kapitalanskaffningsförmåga*

(76) Lönsamhet, kassaflöde, investeringar och räntabilitet för unionstillverkarna utvecklades på följande sätt under skadeundersökningsperioden:

Tabell 11

Lönsamhet, kassaflöde, investeringar och räntabilitet

	2011	2012	2013	ÖP
Lönsamhet vid försäljning i unionen till icke-närstående kunder (% av omsättningen)	5,1	1,2	2,3	4,7
Kassaflöde (euro)	179 540 905	82 626 580	107 291 306	159 860 366
Investeringar (euro)	103 206 819	81 357 885	62 499 682	42 831 235
Räntabilitet (%)	3,8	– 0,1	0,8	3,0

Källa: Svar på frågeformuläret.

(77) Kommissionen fastställde unionsindustrins lönsamhet genom att nettovinsten före skatt vid försäljningen av den likadana produkten till icke-närstående kunder i unionen uttrycktes i procent av omsättningen av denna försäljning. Lönsamheten minskade från 5,1 % till 4,7 %. Detta är lägre än det vinstmål på 9,9 % som fastställdes i den ursprungliga undersökningen.

(78) Nettokassaflödet är unionsindustrins förmåga att självfinansiera sin verksamhet och det var positivt under skadeundersökningsperioden. Indikatorn uppvisade dock en betydande minskning på 11 %. Detta väcker farhågor beträffande unionsindustrins förmåga att fortsätta med den nödvändiga självfinansieringen av sin verksamhet.

(79) Investeringarna minskade kraftigt, med 58 %, under skadeundersökningsperioden. De utgjordes huvudsakligen av investeringar som var nödvändiga för modernisering och underhåll samt för uppfyllande av lagstadgade säkerhetskrav. Det faktum att inga investeringar gjordes för att bygga ut kapaciteten kan tyda på en eventuell negativ marknadsutveckling på lång sikt.

(80) Räntabiliteten är nettovinsten i procent av det bokförda bruttovärdet av investeringarna. Denna indikator minskade från 3,8 % till 3 % under skadeundersökningsperioden till följd av den minskade vinsten.

(81) Med hänsyn till den minskande lönsamheten och det minskande kassaflödet påverkades företagets kapitalanskaffningsförmåga också negativt.

e) *Unionsindustrins produktion för egna behov*

(82) På grundval av de uppgifter som samlades in under undersökningen konstaterades produktionen för egna behov vara insignifikant, eftersom bara cirka 11 % av unionsindustrins produktion används internt inom gruppen. I allmänhet leder en högre produktionsvolym till stordriftsfördelar som gynnar den berörda tillverkaren. Unionsindustrin är till största delen vertikalt integrerad och produktionen för egna behov används för ytterligare bearbetning till förädlade produkter inom industrin i ett senare led i förädlingskedjan. Undersökningen visade inte att det förekom något produktionsproblem som var kopplat till produkterna i ett senare led i förädlingskedjan. Produktionen för egna behov förblev stabil under skadeundersökningsperioden. Mot bakgrund av ovanstående anser kommissionen att unionsindustrins produktion för egna behov inte hade någon negativ inverkan på unionsindustrins ekonomiska situation.

f) *Slutsats om skada*

(83) Under skadeundersökningsperioden uppvisade samtliga skadeindikatorer för unionsindustrin en negativ trend. Produktionen i unionen minskade med 6 %, kapacitetsutnyttjandet sjönk från 76 % till 72 %, marknadsandelen minskade med 1,6 procentenheter från 93,4 % till 91,8 % och utgående lager ökade med 18 %. Dessutom följde även andra skadeindikatorer, exempelvis försäljningsvolym till icke-närstående parter i unionen (– 6 %) och export till icke-närstående parter (– 22 %), en negativ trend. Priserna per enhet vid försäljning till icke-närstående parter i unionen och produktionskostnaden sjönk båda med 15 %. Lönsamheten minskade från 5,1 % till 4,7 % vilket är lägre än det vinstmål på 9,9 % som fastställdes i den ursprungliga undersökningen. Investeringarna minskade avsevärt med 58 % och kassaflödet minskade med 11 %. Mot bakgrund av att sysselsättningen förblev relativt stabil minskade produktiviteten med 7 %.

(84) Dessa negativa trender kan inte tillskrivas importen från Kina, eftersom den var begränsad både när det gäller volym och marknadsandelar. Analysen inriktas därför på den inverkan som ett återupptagande av importen från Kina skulle ha på unionsindustrin som inte har återhämtat sig helt från den tidigare dumpningen från Kina.

F. SANNOLIKHET FÖR ATT DUMPNINGEN ÅTERKOMMER ELLER FORTSÄTTER

1. Inledande anmärkning

(85) Även om importvolymerna från Kina har minskat betydligt efter det att åtgärderna infördes 2009 anser man att den återstående betydande produktionskapaciteten i Kina lätt kan styras om mot unionsmarknaden om åtgärderna tillåts upphöra.

2. Påverkan från den prognostiserade importvolymen från Kina och prispåverkan om åtgärderna skulle upphävas

(86) Såsom fastställs i skäl 40–42 uppgår den totala produktionskapaciteten av valstråd till över 150 miljoner ton medan den uppskattade outnyttjade kapaciteten uppgår till cirka 50 miljoner ton. Båda dessa volymer är betydligt större än unionens totala förbrukning av valstråd. Såsom framgår av den kinesiska statistiken har Kina under senare år lyckats styra sin överskottsproduktion från unionen till andra länder med färre handelsbegränsningar. Detta har emellertid ändrats, eftersom det på vissa av marknaderna i tredjeländer nyligen har införts skyddsåtgärder som effektivt stänger eller åtminstone försämrar tillträdet för kinesisk import. Under alla

omständigheter är unionsmarknaden fortfarande attraktiv på grund av de relativt höga försäljningspriserna för den berörda produkten jämfört med andra marknader i tredjeländer. Med hänsyn till den dragningskraft som unionsmarknaden utövar genom sin storlek och sina prisnivåer är det därför rimligt att anta att en väsentlig del av den nuvarande kinesiska produktionen skulle styras om till unionen, om åtgärderna skulle upphävas. Med beaktande av den aktuella skadebilden och de kinesiska exportörernas dumpningspraxis framgick av undersökningen att ett upphörande av åtgärderna med all sannolikhet skulle leda till en betydande ökning av exporten från Kina till dumpade priser, och därmed vålla unionsindustrin väsentlig skada.

3. **Slutsats**

(87) Mot bakgrund av ovanstående dras slutsatsen att ett upphävande av de åtgärder som tillämpas på importen från Kina med all sannolikhet skulle leda till att skadan för unionsindustrin skulle återkomma.

G. **UNIONENS INTRESSE**

(88) I enlighet med artikel 21 i grundförordningen undersökte kommissionen om bibehållandet av de gällande antidumpningsåtgärderna mot Kina skulle strida mot unionens intressen som helhet. Fastställandet av unionens intresse byggde på en uppskattning av alla de olika intressen som berörs, bland annat unionsindustrins, importörernas och användarnas.

(89) Alla berörda parter gavs tillfälle att lämna synpunkter enligt artikel 21.2 i grundförordningen.

(90) Mot denna bakgrund undersökte kommissionen om det, trots slutsatserna om sannolikheten för återkommande dumpning och skada, fanns några tvingande skäl att dra slutsatsen att det inte ligger i unionens intresse att bibehålla de befintliga åtgärderna.

1. **Unionsindustrins intresse**

(91) Unionsindustrin förlorade marknadsandelar och led väsentlig skada under hela skadeundersökningsperioden. Om åtgärderna upphävs, kommer situationen för unionsindustrin med all sannolikhet att försämras ytterligare.

(92) Kommissionen drog därför slutsatsen att det skulle ligga i unionsindustrins intresse att bibehålla de gällande åtgärderna mot Kina.

2. **Importörernas och handlarnas intresse**

(93) Ingen av importörerna/handlarna gav sig till känna i denna översyn vid giltighetstidens utgång. Det finns inga indikationer på att fortsatta åtgärder skulle ha någon betydande negativ inverkan på deras verksamhet.

3. **Användarnas intresse**

(94) Ingen av användarna gav sig till känna i denna översyn vid giltighetstidens utgång. När det gäller användarna blev slutsatsen i den ursprungliga undersökningen att den eventuella inverkan av införandet av åtgärder på användarnas verksamhet skulle bli mycket begränsad. För det första köper de flesta användare sin valstråd från icke-kinesiska källor, vilka är vanligt förekommande. För det andra bör den eventuella inverkan av införandet av åtgärder ses mot bakgrund av produkterna i ett senare led i förädlingskedjan, vilka har ett högt mervärde. Mot denna bakgrund dras slutsatsen att ett bibehållande av åtgärderna inte skulle inverka negativt på användarnas nuvarande situation.

4. **Slutsats om unionens intresse**

(95) På grundval av ovanstående drog kommissionen slutsatsen att det inte finns några tvingande skäl som rör unionens intresse som talar emot att bibehålla de gällande antidumpningsåtgärderna mot Kina.

H. **ANTIDUMPNINGSÅTGÄRDER**

(96) Alla parter underrättades om de viktigaste omständigheter och överväganden som låg till grund för avsikten att rekommendera att de befintliga åtgärderna bibehålls. Parterna gavs även möjlighet att lämna synpunkter inom en viss tid efter utlämnandet av uppgifter. En berörd part lämnade synpunkter som gav stöd för kommissionens slutsatser.

(97) Av ovanstående följer att de antidumpningsåtgärder som tillämpas på import av valstråd med ursprung i Kina som infördes genom förordning (EG) nr 703/2009 bör bibehållas i enlighet med artikel 11.2 i grundförordningen.

(98) I syfte att minimera risken för kringgående på grund av de höga skillnaderna i tullsatser, anses det att det i detta fall behövs särskilda åtgärder för att se till att antidumpningstullarna tillämpas korrekt. Dessa särskilda åtgärder, som bara gäller företag för vilka en individuell tullsats har införts, innebär att en giltig faktura, som uppfyller kraven i artikel 1.3 i denna förordning, ska uppvisas för medlemsstaternas tullmyndigheter. Import som inte åtföljs av en sådan faktura ska omfattas av den antidumpningstull som är tillämplig på övriga tillverkare.

(99) Ett företag får begära att dessa individuella utjämningstullsatser ska tillämpas om det i ett senare skede ändrar namnet på enheten. Denna begäran ska riktas till kommissionen ([1]). Begäran ska innehålla alla relevanta uppgifter som gör det möjligt att visa att ändringen inte påverkar företagets rätt att omfattas av den tullsats som gäller för det. Om ändringen av företagets namn inte påverkar dess rätt att omfattas av den tullsats som gäller för det, kommer ett meddelande om namnändringen att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(100) Denna förordning överensstämmer med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 15.1 i förordning (EG) nr 1225/2009.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. En slutgiltig antidumpningstull ska införas på import av stänger och tråd, varmvalsade, i oregelbundet upprullade ringar av järn, olegerat stål eller legerat stål, andra än rostfritt stål med ursprung i Folkrepubliken Kina som klassificeras enligt KN-nummer 7213 10 00, 7213 20 00, 7213 91 10, 7213 91 20, 7213 91 41, 7213 91 49, 7213 91 70, 7213 91 90, 7213 99 10, 7213 99 90, 7227 10 00, 7227 20 00, 7227 90 10, 7227 90 50 och 7227 90 95.

2. Följande slutgiltiga utjämningstullsatser ska tillämpas på nettopriset fritt unionens gräns, före tull, för de produkter som beskrivs i punkt 1 och som tillverkats av nedanstående företag:

Företag	Antidumpningstull (i %)	Taric-tilläggsnummer
Valin Group	7,9	A930
Övriga företag	24,0	A999

3. Den individuella tullsats som anges för det företag som nämns i punkt 2 ska tillämpas på villkor att det för medlemsstaternas tullmyndigheter uppvisas en giltig faktura som ska innehålla en försäkran, vilken är daterad och undertecknad av en tjänsteman vid det företag som utfärdat fakturan och av vilken ska framgå dennes/dennas namn och befattning, med följande lydelse: ”Jag intygar härmed att den (volym) valstråd som sålts på export till Europeiska unionen och som avses i denna faktura har tillverkats av (företagets namn och adress) (Taric-tilläggsnummer) i Folkrepubliken Kina. Jag intygar att den information som lämnas i denna faktura är fullständig och korrekt.” Om ingen sådan faktura uppvisas, ska tullsatsen för ”övriga företag” tillämpas.

4. Om inget annat anges ska gällande bestämmelser om tullar tillämpas.

([1]) Europeiska kommissionen, Generaldirektoratet för handel (DG Trade), direktorat H, Rue de la Loi/Wetstraat 170, 1040 Bryssel, BELGIEN.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 oktober 2015.

På kommissionens vägnar
Jean-Claude JUNCKER
Ordförande